

اعلان مناقصة استيرادية عامة

Advertisement of public Foreign Bid

تعلن شركة مصافي الشمال (ش.ع) إحدى تشكيلات وزارة النفط عن المناقصة العامة الاستيرادية المرقمة (٧١٢١١١٥٧)، المدرجة تفاصيلها أدناه فعلى الراغبين بالاشتراك ممن تتوفر فيهم الشروط القانونية مراجعة موقع الشركة الكائن في محافظة صلاح الدين / قضاء بيجي / الاستعلامات الخارجية / لجنة فتح العطاءات، لاستلام نسخة من جدول المواصفات والوثائق المطلوبة مقابل مبلغ قدره (١٠٠,٠٠٠) فقط مائة الف دينار عراقي غير قابل للرد إلا في حال إلغائها أو تغيير أسلوب تنفيذها، ويتم تسليم العطاءات قبل الساعة الواحدة من بعد ظهر يوم الاحد الموافق ٢٠٢١/٩/٢٦ وفي حال صادف يوم الغلق عطلة رسمية فيكون تاريخ الغلق في أول يوم دوام رسمي يلي تاريخ العطلة أو العطل ويتحمل من تحال بعهدته المناقصة أجور نشر الإعلان والرسوم القانونية.

Northern Refineries Company, one of the formations of the Iraqi Ministry of Oil, announces the general import tender (71211157), its details are listed below. Those wishing to participate who have the legal conditions must review our company website located in Salah al-Din - Baiji - External inquiries - Bid Opening Committee to receive a copy From the table of specifications and required documents for an amount of (100,000) only one hundred thousand Iraqi dinars, which are not refundable except in the event of canceling the tender or changing the method of its execution. the bids should be delivered before One o'clock PM. On 26/9/2021 (Sunday) and in case the a/m. closing day was An official holiday, so the closing date shall be on the first official working day following the date of the holiday or the ban, and whoever is entrusted with the tender shall bear the fees for publishing the advertisement and the legal fees.

| | | | |
|--------------------|---|-------------------|---|
| Bid No. | 71211157 | رقم المناقصة | ٧١٢١١١٥٧ |
| Subject | Supply of (medium voltage Electrical motors 6.6kv). | الموضوع | تجهيز (تجهيز محركات كهربائية جهد متوسط (6.6kv) |
| Required Documents | 1- Identification Chamber of Commerce(Class/ Excellent). 2- Taxation ID including Taxation Number. 3- Company Registration documents. | الوثائق المطلوبة | ١- هوية الغرف التجارية أو الشركات أو المكاتب المتخصصة (صنف/ممتاز جدا). ٢- هوية ضريبية تتضمن الرقم الضريبي. ٣- أوراق تأسيس الشركة. |
| Number of Times | First time . | عدد مرات الاعلان | المرة الأولى |
| Estimated Cost | (650,000) six hundred, fifty thousand dollars US. | الكلفة التخمينية | (٦٥٠,٠٠٠) ستمائة وخمسون الف دولار امريكي |
| Delivery time | (6) months | مدة التجهيز | (٦) أشهر |
| Type of budget | Reserve of Expansion | نوع الموازنة | احتياطي التوسعات |
| Initial insurance | 10000 Ten thousand dollars US. | التأمينات الاولية | ١٠٠٠٠ عشرة الاف دولار امريكي |

يمكن الاطلاع على كافة الوثائق المطلوب ارفاقها مع العطاء والشروط التعاقدية، من خلال الرجوع الى التعليمات الخاصة بمقدمي العطاءات لعقود تجهيز السلع الخاصة وضمن مرفقات المناقصة اعلاه على موقع شركتنا على الانترنت : <https://nrc.oil.gov.iq>.

Please to access information on (required documents and contractual conditions) by reviewing the (Special Instructions for Bidders) of Bid's documents A/M which posted on our website : <https://nrc.oil.gov.iq>.



مصعب أحمد إبراهيم

اعلان مناقصة استيرادية عامة

Advertisement of public Foreign Bid

تعلن شركة مصافي الشمال (ش.ع.) إحدى تشكيلات وزارة النفط عن المناقصة العامة الاستيرادية المرقمة (٩٧٢١٠٠١١)، المدرجة تفاصيلها أدناه فعلى الراغبين بالاشتراك ممن تتوفر فيهم الشروط القانونية مراجعة موقع الشركة الكائن في محافظة صلاح الدين / قضاء بيجي / الاستعلامات الخارجية / لجنة فتح العطاءات، لاستلام نسخة من جدول المواصفات والوثائق المطلوبة مقابل مبلغ قدره (١٠٠,٠٠٠) فقط مائة الف دينار عراقي غير قابل للرد إلا في حال إلغائها أو تغيير أسلوب تنفيذها، ويتم تسليم العطاءات قبل الساعة الواحدة من بعد ظهر يوم الاحد الموافق ٢٠٢١/١٠/١٧ وفي حال صادف يوم الغلق عطلة رسمية فيكون تاريخ الغلق في أول يوم دوام رسمي يلي تاريخ العطلة أو الحظر ويتحمل من تحال بعهدته المناقصة أجور نشر الإعلان والرسوم القانونية.

Northern Refineries Company, one of the formations of the Iraqi Ministry of Oil, announces the general import tender (97210011), its details are listed below. Those wishing to participate who have the legal conditions must review our company website located in Salah al-Din - Baiji - External inquiries - Bid Opening Committee to receive a copy From the table of specifications and required documents for an amount of (100,000) only one hundred thousand Iraqi dinars, which are not refundable except in the event of canceling the tender or changing the method of its execution. the bids should be delivered before One o'clock PM. On 17/10/2021 (Sunday) and in case the a/m. closing day was An official holiday, so the closing date shall be on the first official working day following the date of the holiday or the ban, and whoever is entrusted with the tender shall bear the fees for publishing the advertisement and the legal fees.

| | | | |
|--------------------|---|-------------------|--|
| Bid No. | 97210011 | رقم المناقصة | ٩٧٢١٠٠١١ |
| Subject | Supply of Laboratory calibration devices). | الموضوع | تجهيز (مختبر معايرة أجهزة القياس الثانوية) |
| Required Documents | 1- Identification Chamber of Commerce(Class/ Excellent). 2- Taxation ID including Taxation Number. 3- Company Registration documents. | الوثائق المطلوبة | ١. هوية الغرف التجارية أو الشركات أو المكاتب المتخصصة (صنف/ممتاز جدا). ٢. هوية ضريبية تتضمن الرقم الضريبي . ٣. أوراق تأسيس الشركة. |
| Number of Times | First time . | عدد مرات الاعلان | المرة الأولى |
| Estimated Cost | (256,000) two hundred fifty –six thousand US dollars . | الكلفة التخمينية | ٢٥٦,٠٠٠ مئتان وستة وخمسون الف دولار امريكي |
| Delivery time | (180) DAYS | مدة التجهيز | (١٨٠) يوم |
| Type of budget | Operating budget | نوع الموازنة | ميزانية تشغيلية |
| Initial insurance | 3000 three thousand US dollars . | التأمينات الاولية | ٣٠٠٠ ثلاثة الاف دولار امريكي |

يمكن الاطلاع على كافة الوثائق المطلوب ارفاقها مع العطاء والشروط التعاقدية، من خلال الرجوع الى التعليمات الخاصة بمقدمي العطاءات لعقود تجهيز السلع الخاصة وضمن مرفقات المناقصة اعلاه على موقع شركتنا على الانترنت : <https://nrc.oil.gov.iq>.

Please to access information on (required documents and contractual conditions) by reviewing the (Special Instructions for Bidders) of Bid's documents A/M which posted on our website : <https://nrc.oil.gov.iq>.

